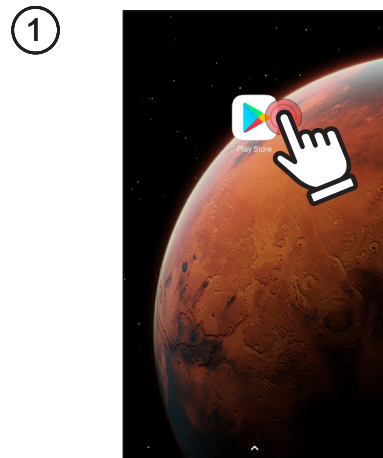


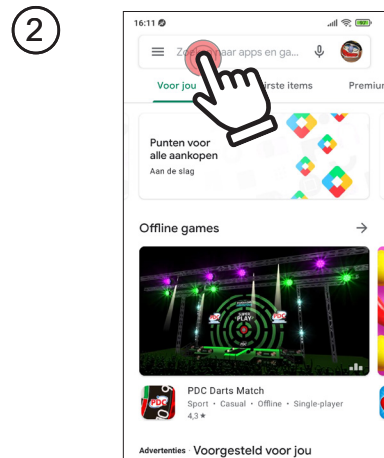
Quick start guide

DVC136IP camera with

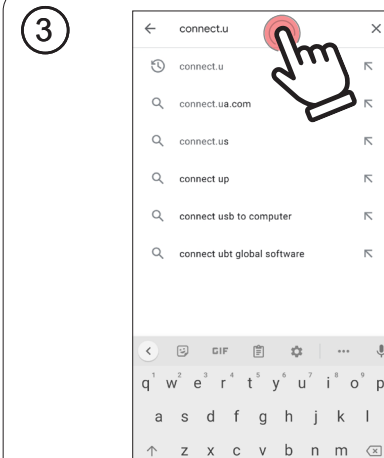
Android App



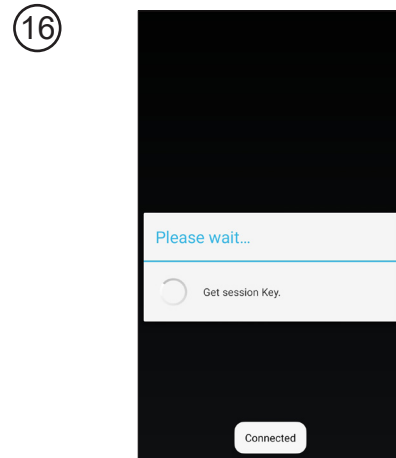
- NL Ga naar de Google Play Store op uw smartphone.
- FR Go to the Google Play Store with your smartphone.
- DE Gehen Sie auf Ihrem Smartphone zu Google Play Store.
- EN Go to the Google Play Store with your smartphone.



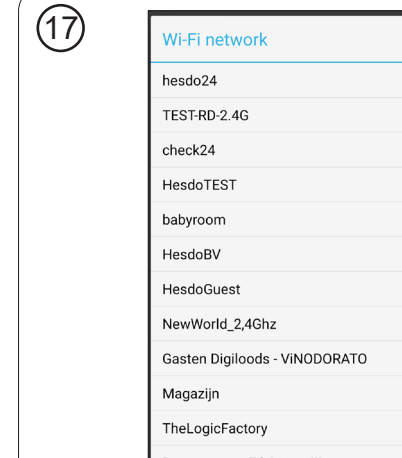
- NL Tik bovenaan op het balkje en typ in "Connect.U".
- FR Tapez dans la barre en haut de l'écran et écrivez "Connect.U".
- DE Tippen Sie auf den Balken oben am Bildschirm und geben "Connect.U" ein.
- EN Tap at the bar in the top of the screen and type "Connect.U"



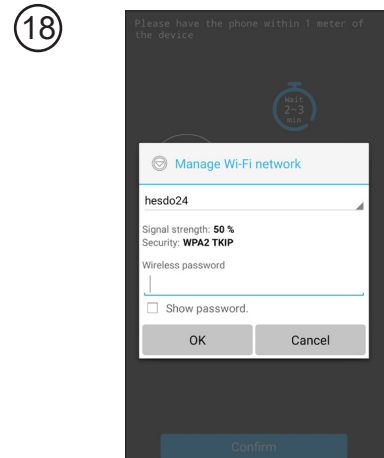
- NL Kies de Connect.U applicatie.
- FR Choisissez l'application Connect.U.
- DE Wählen Sie die Connect.U-Anwendung aus.
- EN Choose the Connect.U application.



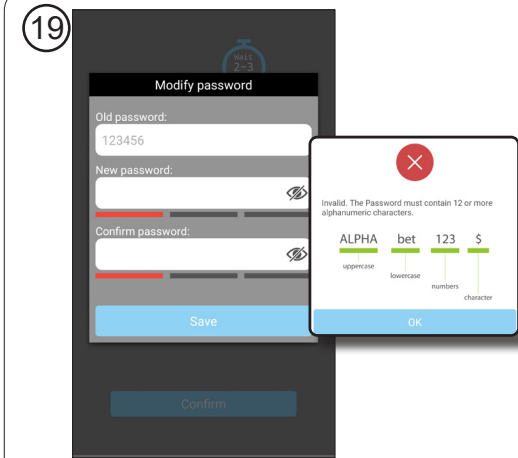
- NL Camera gaat automatische verbinden.
- FR La caméra se connectera automatiquement.
- DE Die Kamera stellt automatisch eine Verbindung her.
- EN Camera will automatically connect.



- NL Selecteer het toegangspunt van de juiste router.
- FR Sélectionnez le point d'accès du bon routeur.
- DE Wählen Sie den Zugangspunkt des richtigen Routers aus.
- EN Select the access point of the correct router.



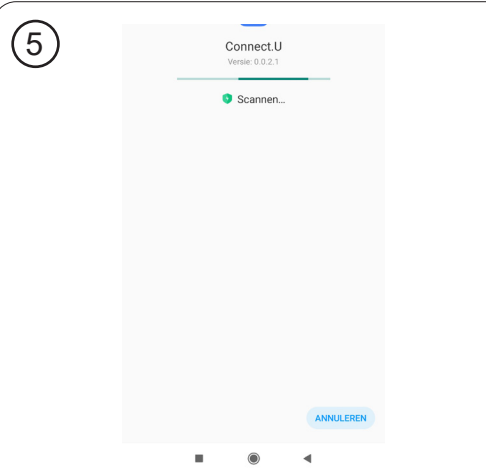
- NL Geef het juiste WIFI wachtwoord in.
- FR Entrez le mot de passe WIFI correct.
- DE Geben Sie das korrekte WIFI-Passwort ein.
- EN Enter the correct WIFI password.



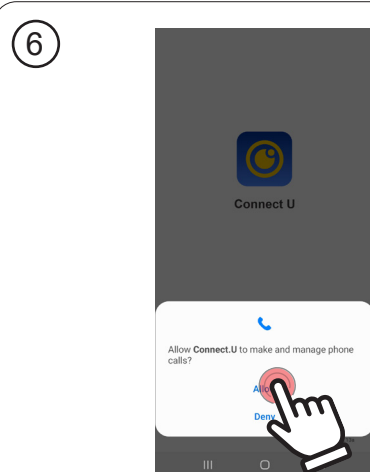
- NL Camera wachtwoord wijzigen en moet bestaan uit wachtwoord policy (zie inzet). >12 digits, Hoofdletter, kleine letter, nummer en alleen karakters !#\$%* .
- FR Changer le mot de passe de la caméra et doit consister en une politique de mots de passe (voir encadré). >12 chiffres, majuscules, minuscules, chiffres et caractères.
- DE Kamera-Passwort ändern und muss aus einer Passwort-Richtlinie bestehen (siehe Beilage). >12 Ziffern, Groß- und Kleinbuchstaben, Zahl und nur die Zeichen !#\$%* .
- EN Change camera password and must consist of password policy (see inset). >12 digits, upper case, lower case, number and only characters !#\$%* .



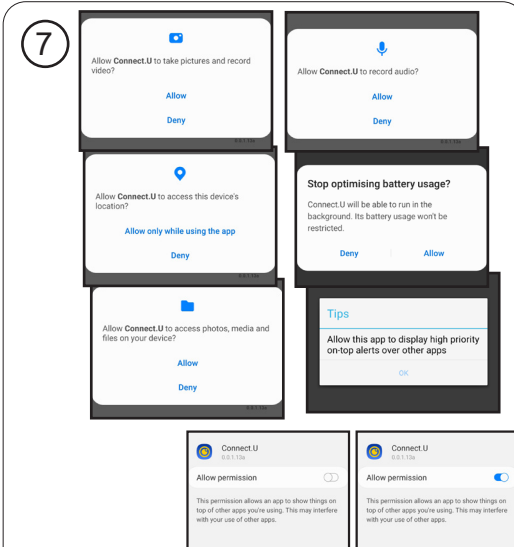
- NL Tik op **Installeren**.
- FR Tapez **Installer**.
- DE Tippen Sie auf **Installieren**.
- EN Tap **Install**.



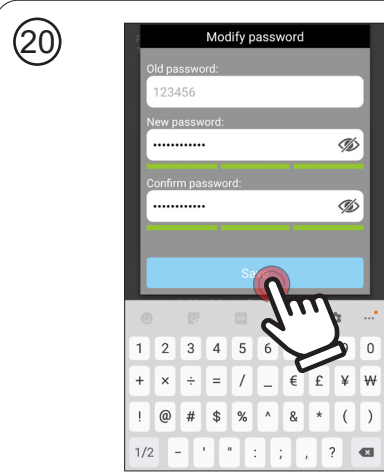
- NL Tik op **Openen**.
- FR Tapez **Ouvrir**.
- DE Tippen Sie auf **Öffnen**.
- EN Tap **Open**.



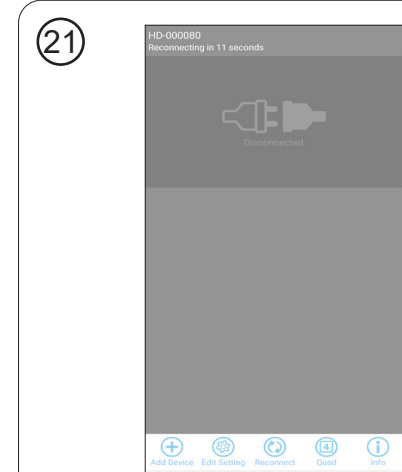
- NL Connect.U toestaan om telefoongesprekken te starten en te beheren? Tik op **Toestaan**.
- FR Permettre à Connect.U de passer et gérer des appels téléphoniques ? Tapez **Autoriser**.
- DE Connect.U erlauben, Anrufe zu tätigen und zu verwalten Tippen Sie auf **Zulassen**.
- EN Allow Connect.U to make and manage phone calls? Tap **Allow**.



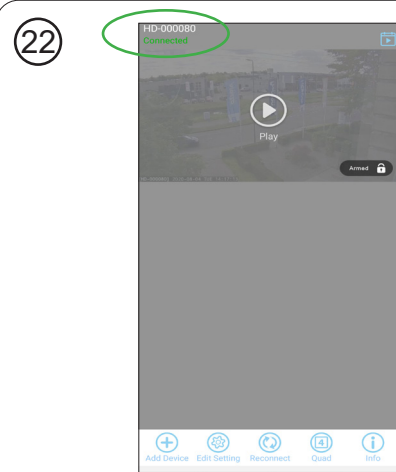
- NL Tik op alle schermen op **Toestaan**.
- FR Sur tous les écrans, appuyez sur **Autoriser**.
- DE Tippen Sie auf allen Bildschirmen auf **Zulassen**.
- EN Tap for all windows **Allow**.



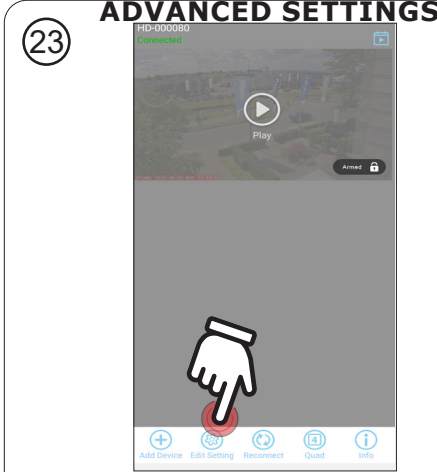
- NL Geef twee maal hetzelfde wachtwoord volgens de wachtwoord policy en tik op **Opslaan**.
- FR Saisissez deux fois le même mot de passe conformément à la politique des mots de passe et appuyez sur **Enregistrer**.
- DE Geben Sie dasselbe Kennwort gemäß der Kennwortrichtlinie zweimal ein und tippen Sie auf **Speichern**.
- EN Enter the same password twice according to the password policy and tap **Save**.



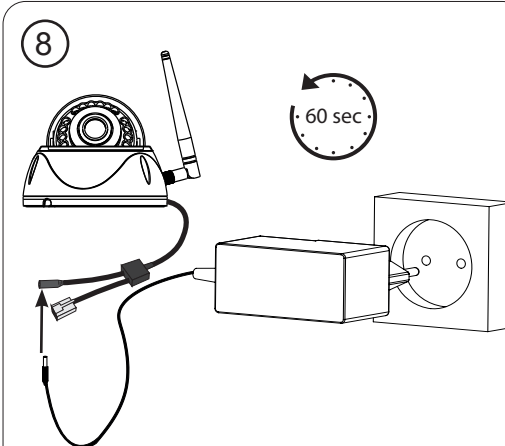
- NL Camera start opnieuw op.
- FR Redémarrage de la caméra.
- DE Neustart der Kamera.
- EN Camera reboot.



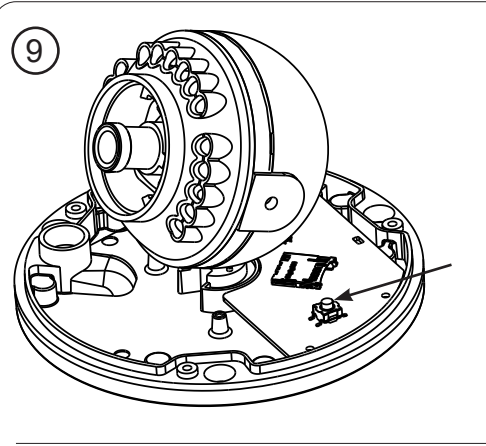
- NL Gefeliciteerd! De installatie is geslaagd.
- FR Félicitations! L'installation est terminée.
- DE Herzlichen Glückwunsch! Die Installation ist fertiggestellt.
- EN Congratulations! The installation is completed.



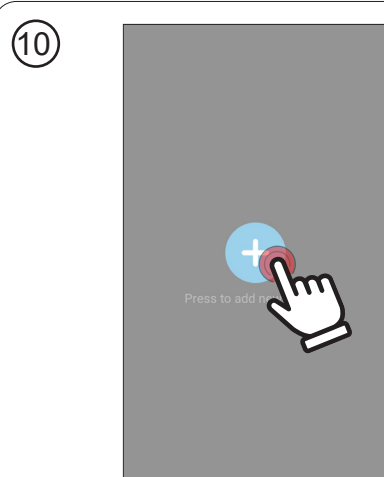
- NL Tik op **Instelling bewerken** voor meer instellingen.
- FR Touchez **Modifier la paramètres** pour plus de paramètres.
- DE Berühren Sie **Einstellung bearbeiten** Setup für weitere Einstellungen.
- EN Touch **Edit Setting** for more settings.



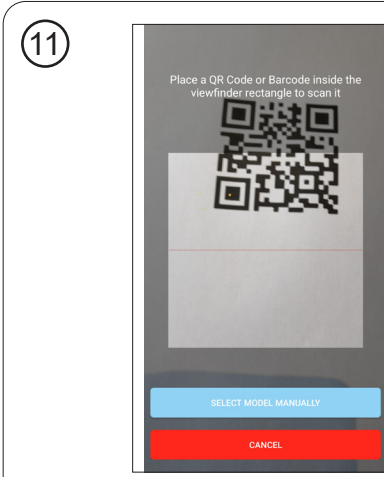
- NL Open de camera en sluit de camera aan op het stroomnetwerk, en wacht minimaal 60 seconden.
- FR Ouvrez la caméra et connectez la caméra à l'alimentation, et attendez au moins 60 secondes.
- DE Öffnen Sie die Kamera und verbinden Sie die Kamera mit der Stromversorgung, und warten Sie mindestens 60 Sekunden.
- EN Open the camera and connect the camera to the power supply, and wait at least 60 seconds.



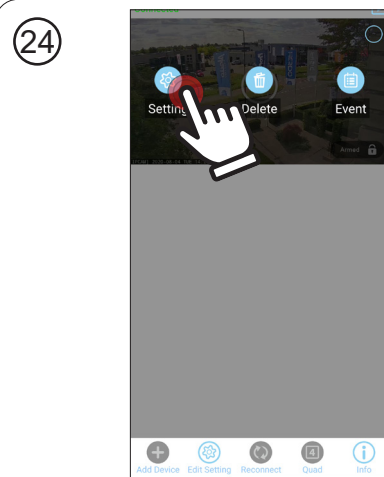
- NL Reset de camera door 6 seconden op de reset toets te drukken. IndicatieLED gaat knipperen.
- FR Réinitialisez l'appareil en appuyant sur le bouton de réinitialisation 6 secondes. La LED clignote.
- DE Setzen Sie die Kamera zurück, indem Sie den Reset-Knopf 6 Sekunden lang drücken. Die LED blinkt.
- EN Reset the camera by pressing the reset button for 6 seconds. Indication LED will blink.



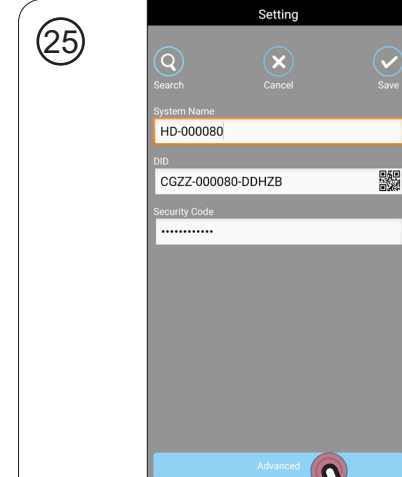
- NL Tik op **+**. **Nieuw apparaat toevoegen**.
- FR Tapez sur **+**. **Ajout nouveau système**.
- DE Tippen Sie auf **+**. **Neues System hinzufügen**.
- EN Tap **+**. **Press to add new system**.



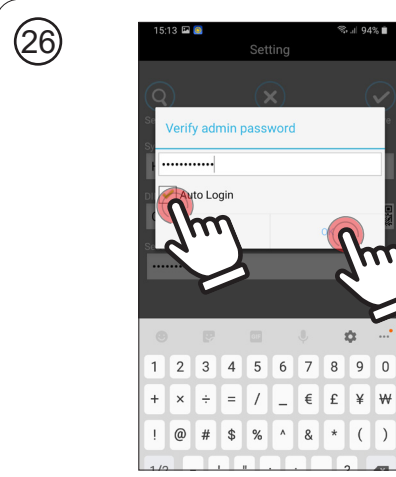
- NL Scan QR-code.
- FR Scanner le QR-code.
- DE QR-Code einlesen.
- EN Scan QR-code



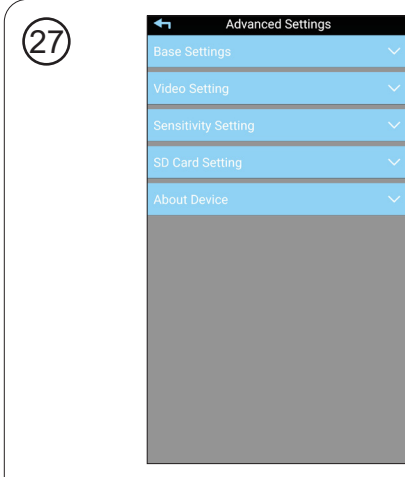
- NL Tik op **Instellingen**.
- FR Tapez **Réglages**.
- DE Tippen **Einstellung**.
- EN Tap **Setting**.



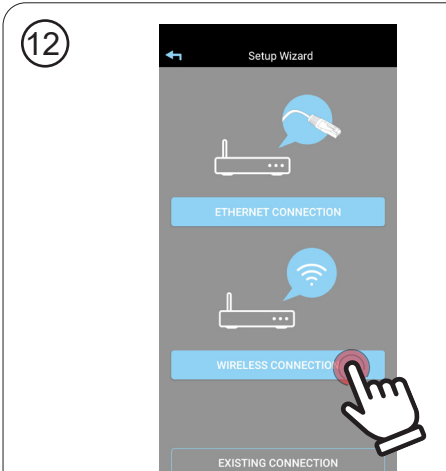
- NL Tik op **Geavanceerd**.
- FR Tapez **Avancé**.
- DE Tippen **Erweitert**.
- EN Tap **Advanced**.



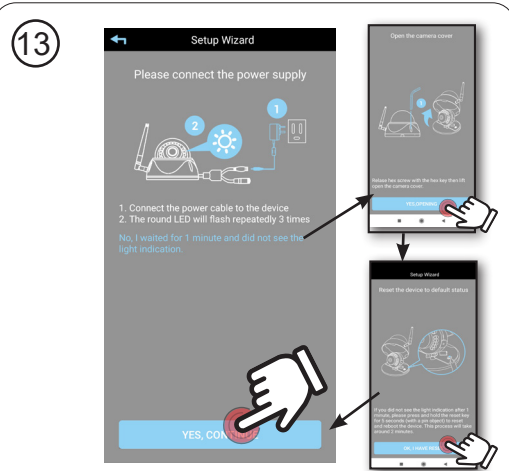
- NL Geef Camera wachtwoord in en vink **Auto login** aan.
- FR Entrez le mot de passe de l'appareil photo et vérifiez la **Connexion automatique**.
- DE Kamerakenntwort eingeben und aktivieren Sie **Auto Anmeldung**.
- EN Enter Camera password and check **Auto login**.



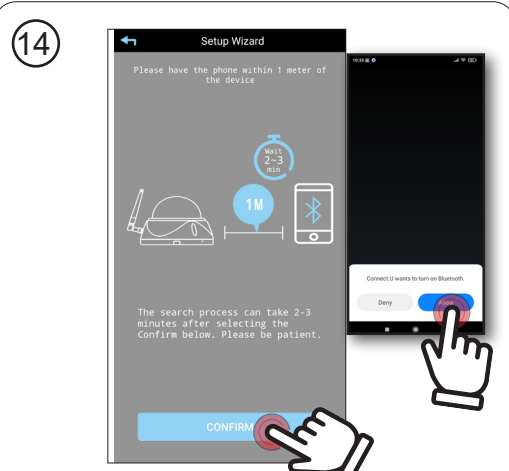
- NL Geavanceerde instellingen zijn bereikbaar.
- FR Des paramètres avancés sont disponibles.
- DE Erweiterte Einstellungen sind verfügbar.
- EN Advanced settings are available.



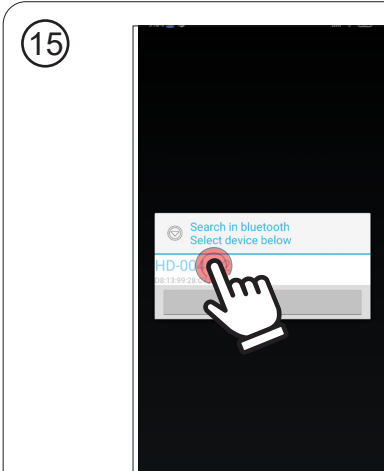
- NL Druk op **Installatie met draadloos internet** voor Wi-Fi-verbinding. Als deze camera al is aangemeld op een apparaat, kies voor **Bestaand apparaat**.
- FR Tapez sur **Configuration sans fils** pour obtenir une connexion WiFi. Si cette caméra est déjà connectée à un appareil, sélectionnez **Dispositif existant**.
- DE Tippen Sie auf **Drahtlose Setup** für eine WiFi-Verbindung. Wenn diese Kamera bereits an einem Gerät angedet ist, wählen Sie **Vorhandenes Gerät**.
- EN Tap on **Wireless Connection** for WiFi connection. If this is already logged on to a device, select **Existing Connection**.



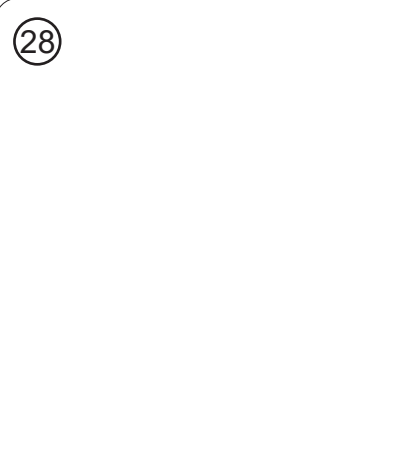
- NL tik op **Ja, ga door**. Na een minuut geen knipperende led, tik op de link voor meer informatie en volg de aanwijzingen en tik daarna **OK, apparaat is gereset**.
- FR Tapez sur **OUI, Continuez**. Pas de clignotement de la LED après une minute, appuyez sur le lien pour plus d'informations et suivez les invites, puis appuyez sur **OK, l'appareil a été réinitialisé**.
- DE Tippen Sie auf **Ja, weiter**. Keine blinkende LED nach einer Minute, tippen Sie auf den Link für weitere Informationen und folgen Sie den Anweisungen, dann tippen Sie auf **OK, Gerät wurde zurückgesetzt**.
- EN Tap on **Yes, continue**. No blinking LED after one minute, tap the link for more information and follow the prompts, then tap **OK, I have reset**.



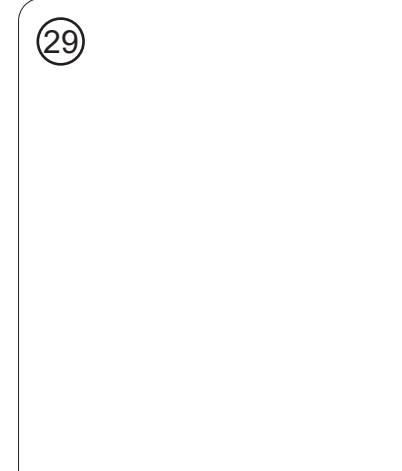
- NL Volg de instructie en tik op **Bevestig**. Zet Bluetooth aan wanneer deze uit staat.
- FR Suivez les instructions et appuyez sur **Confirmer**. Active le Bluetooth lorsqu'il est désactivé.
- DE Folgen Sie den Instruktionen und tippen Sie auf **Bestätigen**. Schaltet Bluetooth ein, wenn es ausgeschaltet ist.
- EN Follow the instructions and tap on **Confirm**. Turns Bluetooth on when it is off.



- NL Camera wordt gevonden. Tik op camera nummer.
- FR La caméra est trouvée. Enregistrer le numéro de la caméra.
- DE Kamera wird gefunden. Kameranummer antippen.
- EN Camera is found. Tap camera number.



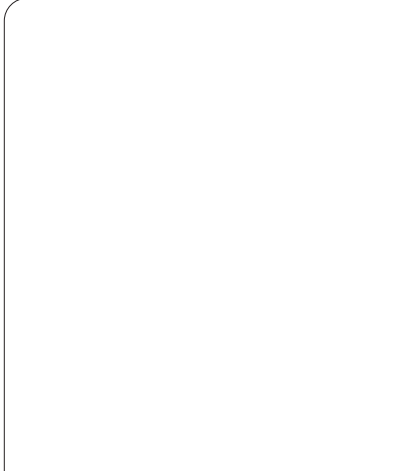
- NL Camera wordt gevonden. Tik op camera nummer.
- FR La caméra est trouvée. Enregistrer le numéro de la caméra.
- DE Kamera wird gefunden. Kameranummer antippen.
- EN Camera is found. Tap camera number.



- NL Camera wordt gevonden. Tik op camera nummer.
- FR La caméra est trouvée. Enregistrer le numéro de la caméra.
- DE Kamera wird gefunden. Kameranummer antippen.
- EN Camera is found. Tap camera number.



- NL Camera wordt gevonden. Tik op camera nummer.
- FR La caméra est trouvée. Enregistrer le numéro de la caméra.
- DE Kamera wird gefunden. Kameranummer antippen.
- EN Camera is found. Tap camera number.



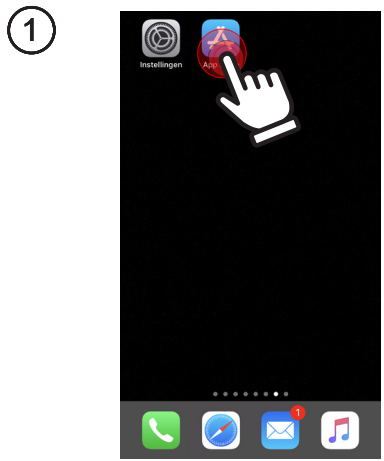
- NL Geavanceerde instellingen zijn bereikbaar.
- FR Des paramètres avancés sont disponibles.
- DE Erweiterte Einstellungen sind verfügbar.
- EN Advanced settings are available.

Quick start guide

DVC136IP

camera with iOS App

Start



- NL

Ga naar de AppStore op uw smartphone.
- FR

Allez sur l'AppStore avec votre smartphone.
- DE

Gehen Sie auf Ihrem Smartphone zum AppStore.
- EN

Go to the AppStore with your smartphone.



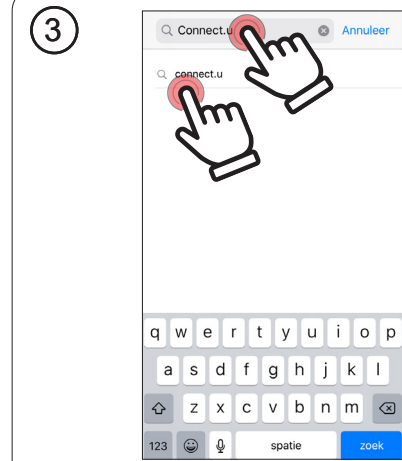
- NL

Tik rechts onderaan in het scherm op **Zoeek**.
- FR

Tapez **Rechercher** sur le bas à droite de l'écran.
- DE

Tippen Sie **Suchen** rechts unten auf den Bildschirm.
- EN

Tap **Search** at the the bottom right of the screen.



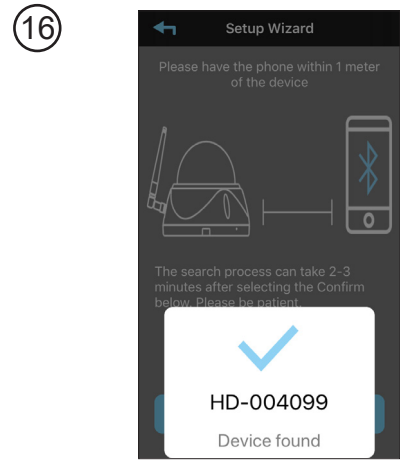
- NL

Tik bovenaan op het balkje en typ in "connect.u".
- FR

Tapez dans la barre en haut de l'écran et écrivez "connect.u".
- DE

Tippen Sie oben am Bildschirm auf den Balken und geben "connect.u" ein.
- EN

Tap at the bar in the top of the screen and type "connect.u".



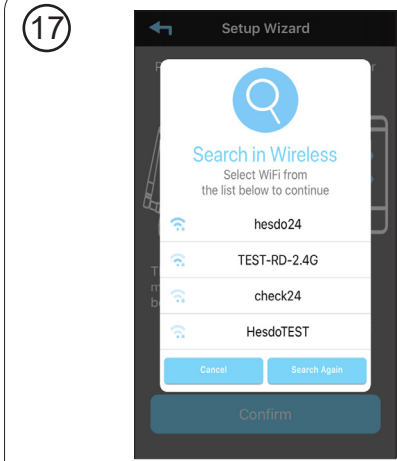
- NL

Camera wordt gevonden.
- FR

La caméra est trouvée.
- DE

Kamera wird gefunden.
- EN

Camera is found.



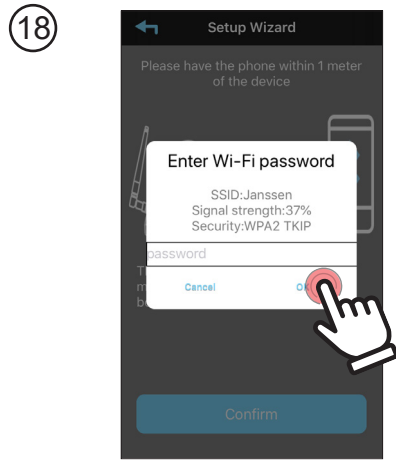
- NL

Selecteer het toegangspunt van de juiste router.
- FR

Sélectionnez le point d'accès du bon routeur.
- DE

Wählen Sie den Zugangspunkt des richtigen Routers aus.
- EN

Select the access point of the correct router.



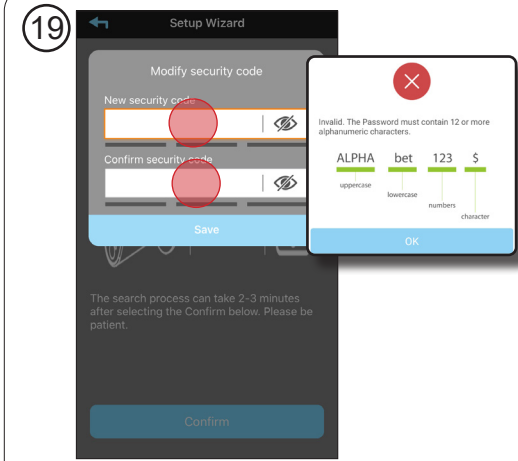
- NL

Geef het juiste WIFI wachtwoord in.
- FR

Entrez le mot de passe WIFI correct.
- DE

Geben Sie das korrekte WIFI-Passwort ein.
- EN

Enter the correct WIFI password.



- NL

Camera wachtwoord wijzigen en moet bestaan uit wachtwoord policy (zie inzet). >12 digits, Hoofdletter, kleine letter, nummer en karakter (!#\$%*).
- FR

Changer le mot de passe de la caméra et doit consister en une politique de mots de passe (voir encadré). >12 chiffres, majuscules, minuscules, chiffres et caractères.
- DE

Kamera-Passwort ändern und muss aus einer Passwort-Richtlinie bestehen (siehe Beilage). >12 Ziffern, Groß- und Kleinbuchstaben, Zahl und Zeichen (!#\$%*).
- EN

Change camera password and must consist of password policy (see inset). >12 digits, upper case, lower case, number and character (!#\$%*).



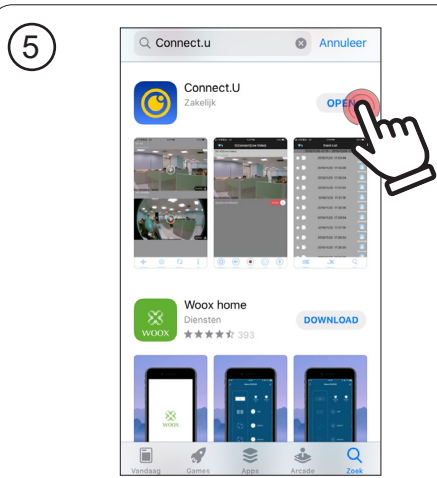
- NL

Tik op **Download**.
- FR

Tapez sur **Installer**.
- DE

Tippen Sie auf **Installieren**.
- EN

Tap **Install**.



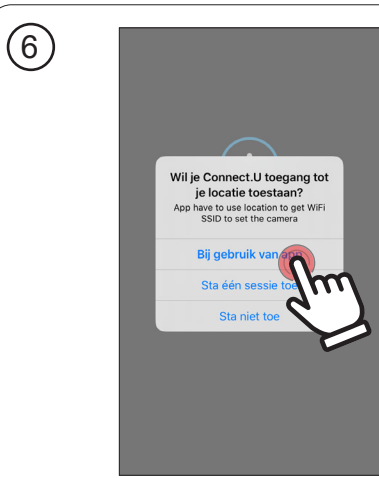
- NL

Tik op **Open**.
- FR

Tapez sur **Ouvrir**.
- DE

Tippen Sie auf **Öffnen**.
- EN

Tap **Open**.



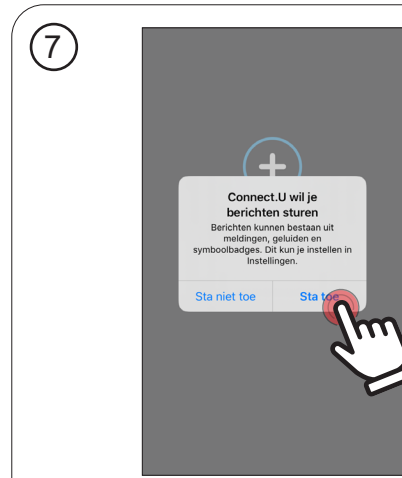
- NL

Tik op **"Bij gebruik van app"**.
- FR

Tapez sur **"Autoriser lorsque l'app est active"**.
- DE

Tippen Sie auf **"Bem verwenden der App erlauben"**.
- EN

Tap **"Allow while using app"**.



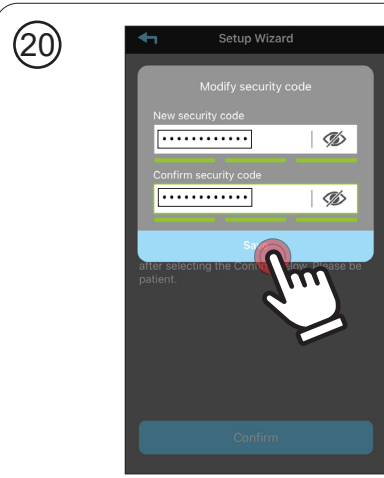
- NL

Tik op **"Sta toe"**.
- FR

Tapez sur **"Autoriser"**.
- DE

Tippen Sie auf **"Erlauben"**.
- EN

Tap **"Allow"**.



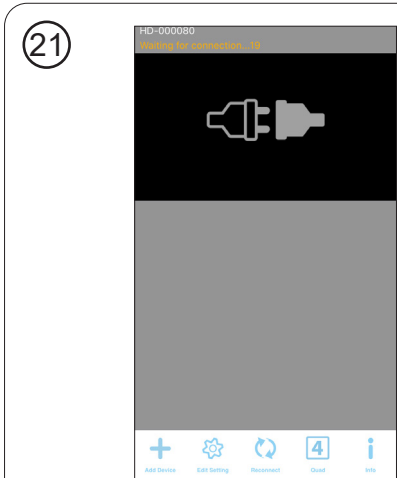
- NL

Geef twee maal hetzelfde wachtwoord volgens de wachtwoord policy en tik op **Opslaan**.
- FR

Saisissez deux fois le même mot de passe conformément à la politique des mots de passe et appuyez sur **Enregistrer**.
- DE

Geben Sie dasselbe Kennwort gemäß der Kennwortrichtlinie zweimal ein und tippen Sie auf **Speichern**.
- EN

Enter the same password twice according to the password policy and tap **Save**.



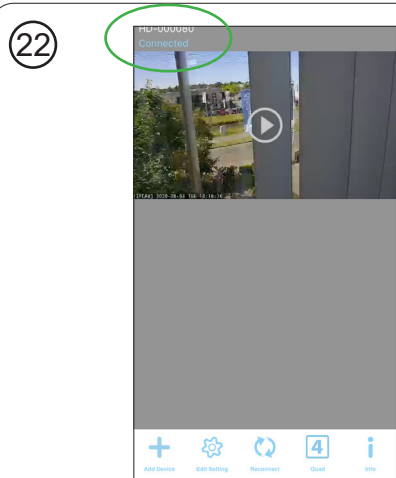
- NL

Camera start opnieuw op.
- FR

Redémarrage de la caméra.
- DE

Neustart der Kamera.
- EN

Camera reboot.



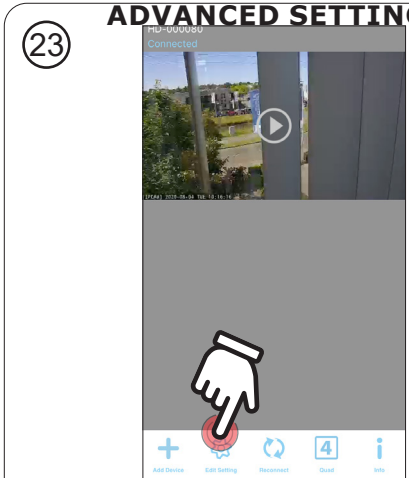
- NL

Gefeliciteerd! De installatie is geslaagd.
- FR

Félicitations! L'installation est terminée.
- DE

Herzlichen Glückwunsch! Die Installation ist fertiggestellt.
- EN

Congratulations! The installation is completed.



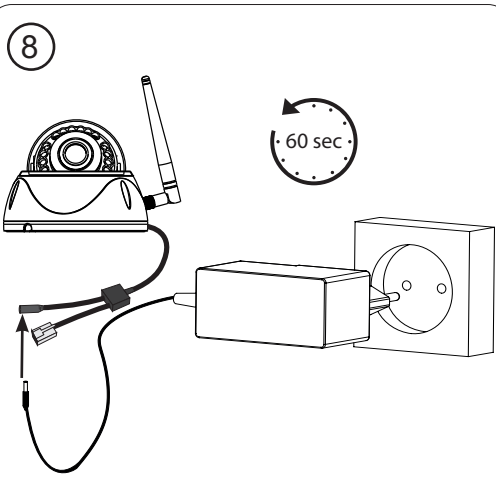
- NL

Tik op **Instelling bewerken** voor meer instellingen.
- FR

Touchez **Modifier la paramètres** pour plus de paramètres.
- DE

Berühren Sie **Einstellung bearbeiten** Setup für weitere Einstellungen.
- EN

Touch **Edit Setting** for more settings.



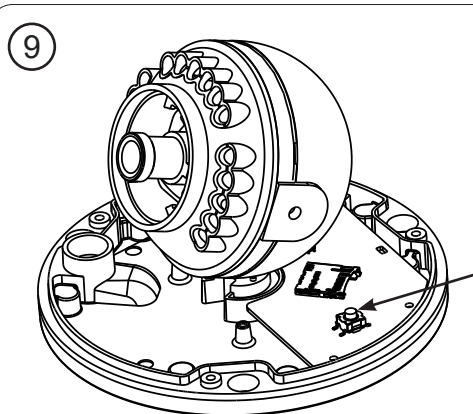
- NL

Open de camera en sluit de camera aan op het stroomnetwerk, en wacht minimaal 60 seconden.
- FR

Ouvrez la caméra et connectez la caméra à l'alimentation, et attendez au moins 60 secondes.
- DE

Öffnen Sie die Kamera und verbinden Sie die Kamera mit der Stromversorgung, und warten Sie mindestens 60 Sekunden.
- EN

Open the camera and connect the camera to the power supply, and wait at least 60 seconds.



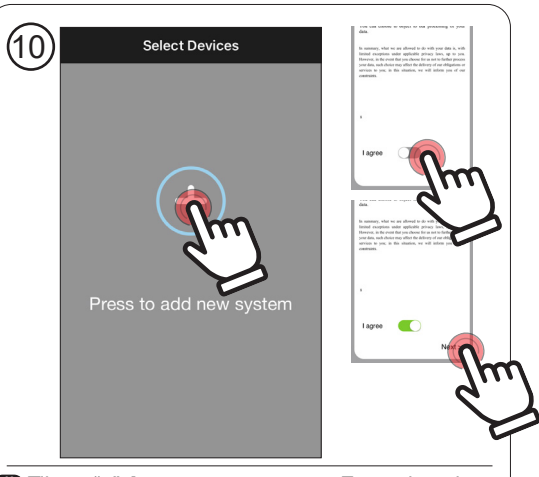
- NL

Reset de camera door met paperclip of pin voor 6 seconden op de reset toets te drukken. Indicatie-LED gaat knipperen en voice prompt is hoorbaar.
- FR

Réinitialisez l'appareil en appuyant sur le bouton de réinitialisation avec le trombone ou l'épingle pendant 6 secondes. La LED clignote et le message vocal est entendu.
- DE

Setzen Sie die Kamera zurück, indem Sie den Reset-Knopf mit der Büroklammer oder dem Stift 6 Sekunden lang drücken. Die LED blinkt und die Sprachansage ist zu hören.
- EN

Reset the camera by pressing the reset button with the paper clip or pin for 6 seconds. Indication LED will blink and voice prompt will hear.



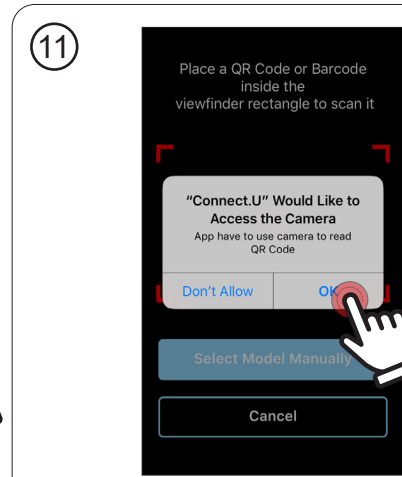
- NL

Tik op **"+" Apparaat toevoegen**. Eerste keer lees Agreement en **zet Mee eens** aan en tik **Volgende**.
- FR

Tapez sur **"+" Appuyez pour ajouter un nouveau système**. La première fois, lisez Accord et basculez **Je suis d'accord** et tapez **sur suivant**.
- DE

Tippen Sie **"+" Zum Hinzufügen eines neuen Systems drücken**. Lesen Sie zum ersten Mal Vereinbarung und schalten Sie **Ich bin einverstanden** und tippen Sie **Weiter**.
- EN

Tap **"+" Press to add new system**. First time read Agreement and switch **I agree** on and tap **next**.



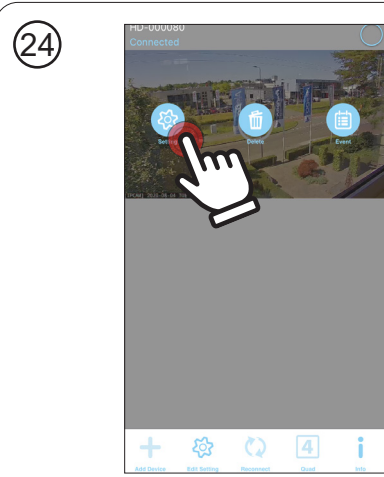
- NL

Geef toegang tot de Camera, Tik op **OK**.
- FR

Accédez à l'appareil photo, appuyez sur **OK**.
- DE

Zugriff auf die Kamera akzeptieren, tippen Sie auf **OK**.
- EN

Access the Camera, tap **OK**.



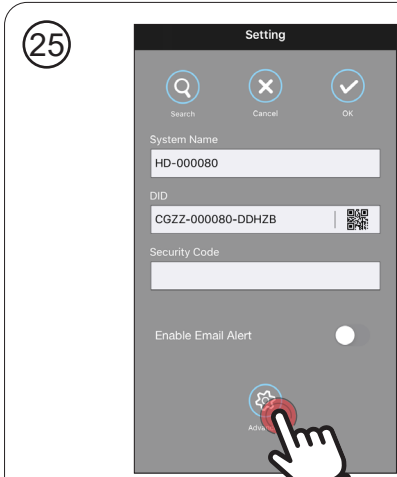
- NL

Tik op **Instellingen**.
- FR

Tapez **Réglages**.
- DE

Tippen **Einstellung**.
- EN

Tap **Setting**.



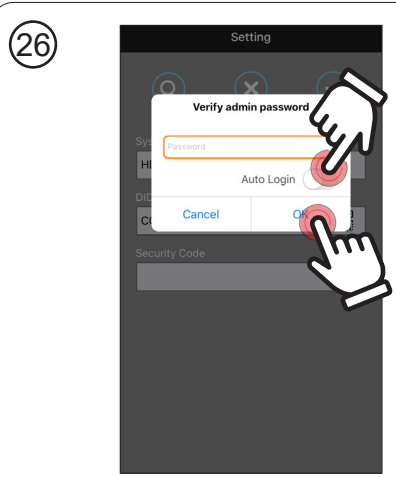
- NL

Tik op **Geavanceerd**.
- FR

Tapez **Avancé**.
- DE

Tippen **Erweitert**.
- EN

Tap **Advanced**.



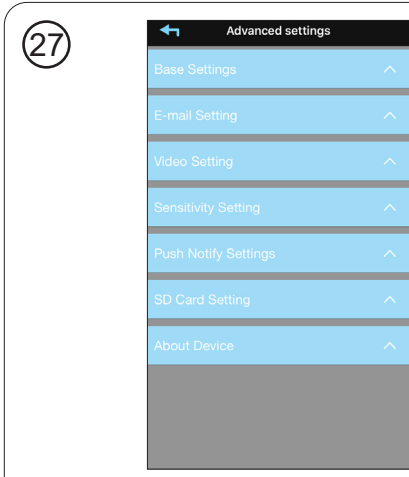
- NL

Geef Camera wachtwoord in en zet **Auto login** aan.
- FR

Entrez le mot de passe de l'appareil photo et activez la **Connexion automatique**.
- DE

Geben Sie das Kamerakennwort ein und aktivieren Sie **Auto Anmeldung**.
- EN

Enter Camera password and enable **Auto login**.



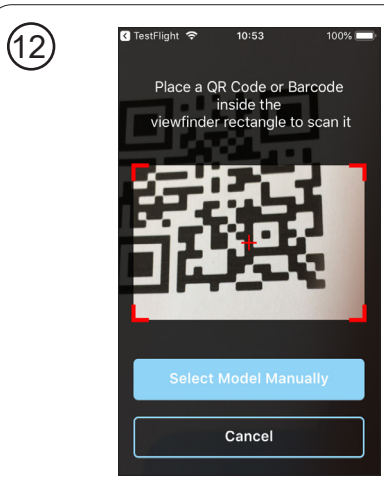
- NL

Geavanceerde instellingen zijn bereikbaar.
- FR

Des paramètres avancés sont disponibles.
- DE

Erweiterte Einstellungen sind verfügbar.
- EN

Advanced settings are available.



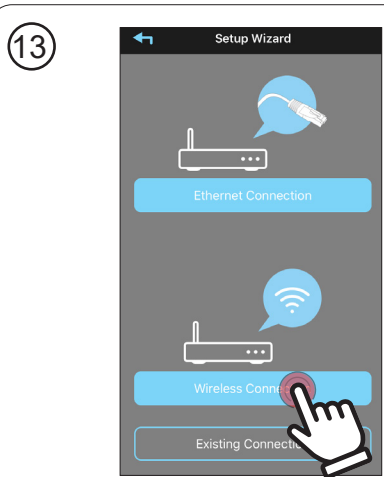
- NL

Scan QR-code.
- FR

Scanner le QR-code.
- DE

QR-Code einlesen.
- EN

Scan QR-code



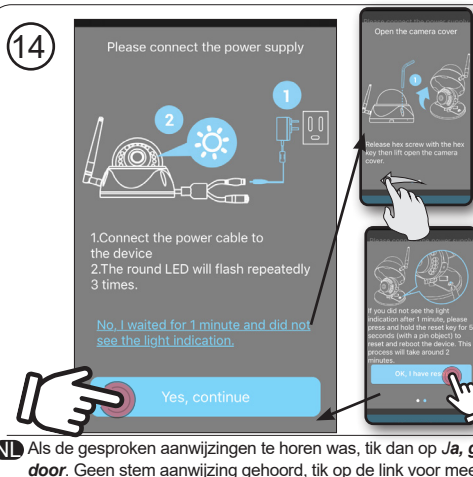
- NL

Druk op **Installatie met draadloos internet** voor WIFI-verbinding. Als deze camera al is aangemeld op een apparaat, kies voor **Bestaand apparaat**.
- FR

Tapez sur **Configuration sans fils** pour obtenir une connexion WiFi. Si cette caméra est déjà connectée à un appareil, sélectionnez **Dispositif existant**.
- DE

Tippen Sie auf **Drahtlose Setup** für eine WiFi-Verbindung. Wenn diese Kamera bereits an einem Gerät angemeldet ist, wählen Sie **Vorhandenes Gerät**.
- EN

Tap on **Wireless Connection** for WiFi connection. If this camera is already logged on to a device, select **Existing Connection**.



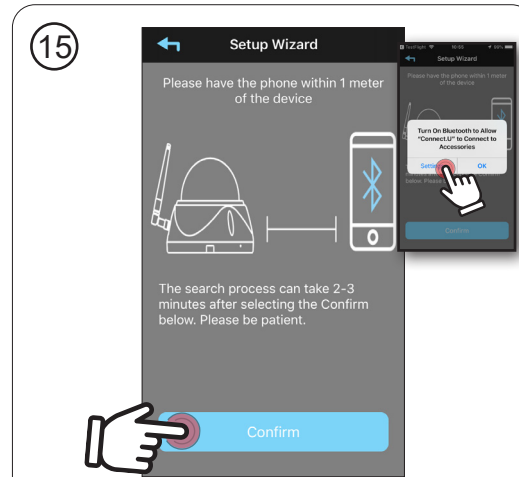
- NL

Als de gesproken aanwijzingen te horen was, tik dan op **Ja, ga door**. Geen stem aanwijzing gehoord, tik op de link voor meer informatie en volg de aanwijzingen en tik daarna **OK, apparaat is gereed**.
- FR

Si l'invite vocale était là, tapez sur **OUI, Continuez**. Aucune invite vocale entendue, appuyez sur le lien pour plus d'informations et suivez les invites, puis appuyez sur **OK, l'appareil a été réinitialisé**.
- DE

Wenn die Sprachansage hier war, tippen Sie auf **Ja, weiter**. Keine Sprachanweisungen zu hören, tippen Sie auf den Link für weitere Informationen und folgen Sie den Anweisungen, dann tippen Sie auf **OK, Gerät wurde zurückgesetzt**.
- EN

If Voice prompt was here, tap on **Yes, continue**. No voice prompts heard, tap the link for more information and follow the prompts, then tap **OK, I have reset**.



- NL

Volg de instructie en tik op **Bevestig**. Zet Bluetooth aan wanneer deze uit staat.
- FR

Suivez les instructions et appuyez sur **Confirmer**. Active le Bluetooth lorsqu'il est désactivé.
- DE

Folgen Sie den Instruktionen und tippen Sie auf **Bestätigen**. Schaltet Bluetooth ein, wenn es ausgeschaltet ist.
- EN

Follow the instructions and tap on **Confirm**. Turns Bluetooth on when it is off.